

2° en ce qui concerne l'Office central de Crédit hypothécaire, des articles 75, 1° et 76, 1°, 2° et 5° qui entreront en vigueur lors de la transformation de l'Office central de Crédit hypothécaire en société anonyme de droit public.

Art. 85. Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,
M. WATHELET

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

2° wat betreft het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet, de artikelen 75, 1° en 76, 1°, 2° en 5°, die in werking treden bij de omvorming van het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet in publiek-rechtelijke naamloze vennootschap.

Art. 85. Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, gelast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Justitie en Economische Zaken,
M. WATHELET

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 95 — 1146

7 AVRIL 1995. — Arrêté royal portant augmentation du montant minimum garanti des pensions de retraite et de survie pour travailleurs salariés

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, notamment les articles 152 et 153, modifiée par la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social, et par la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions;

Vu la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social notamment les articles 33 et 34;

Vu l'arrêté royal du 5 avril 1994 portant augmentation du montant minimum garanti des pensions de retraite et de survie pour travailleurs salariés;

Vu l'article 54 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'administration doit prendre en temps utile, toutes les mesures nécessaires en vue d'exécuter l'augmentation de la pension minimum garantie à partir du 1^{er} juillet 1995;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les montants de 214 644 francs et de 171 765 francs visés à l'article 152 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 et le montant de 168 881 francs visé à l'article 153 de la même loi sont augmentés de :

— 8,203 % au 1^{er} juillet 1995;

— 9,264 % au 1^{er} janvier 1996.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1995.

Art. 3. Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Pensions,
M. COLLA

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 95 — 1146

7 APRIL 1995. — Koninklijk besluit tot verhoging van het gewaarborgd minimumbedrag van het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, inzonderheid de artikelen 152 en 153, gewijzigd bij de herstellwet van 10 februari 1981 inzake de pensioenen van de sociale sector, en door de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen;

Gelet op de herstellwet van 10 februari 1981 inzake de pensioenen van de sociale sector, inzonderheid de artikelen 33 en 34;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 april 1994 tot verhoging van het gewaarborgd minimumbedrag van het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

Gelet op artikel 54 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de administratie tijdig alle nodige schikkingen moet kunnen treffen om de verhoging van het gewaarborgd minimumpensioen vanaf 1 juli 1995 uit te voeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bedragen van 214 644 frank en van 171 765 frank beoogd bij artikel 152 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, en het bij artikel 153 van dezelfde wet beoogde bedrag van 168 881 frank worden verhoogd met :

— 8,203 % op 1 juli 1995;

— 9,264 % op 1 januari 1996.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1995.

Art. 3. Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Pensioenen,
M. COLLA